

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ABD
2022-2023 BAHAR DÖNEMİ DERS PROGRAMI

İNGİLİZCE 1. SINIFLAR N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15					
09:25 - 10:10		Dilbilimine Giriş (A301)	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (A301)	Çeviriye Giriş 2 (A301)	
10:20 - 11:05	Çince 2 (A301)	Dilbilimine Giriş (A301)	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (A301)	Çeviriye Giriş 2 (A301)	AİİT 2 (Uzaktan Eğitim)
11:15 - 12:00	Çince 2 (A301)	Dilbilimine Giriş (A301)	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (A301)	Çeviriye Giriş 2 (A301)	AİİT 2 (Uzaktan Eğitim)

ÖĞLE ARASI

13.00 - 13.45	Kültürlerarası İletişim 2 (A301)	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (A204)	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (A204)	Çince 2 (A301)	Türk Dili 2 (Uzaktan Eğitim)
13.55 - 14.40	Kültürlerarası İletişim 2 (A301)	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (A204)	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (A204)	Çince 2 (A301)	Türk Dili 2 (Uzaktan Eğitim)

İNGİLİZCE 1. SINIFLAR İ.Ö.

14.50 - 15.35	Kültürlerarası İletişim 2 (A301)	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (A204)	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (A204)	Dilbilimine Giriş (A301)	Türk Dili 2 (Uzaktan Eğitim)
15.45 - 16.30	Kültürlerarası İletişim 2 (A301)	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (A204)	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (A204)	Dilbilimine Giriş (A301)	Türk Dili 2 (Uzaktan Eğitim)
16.40 - 17.25	Çince 2 (A301)	Çince 2 (A301)	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (A301)	Dilbilimine Giriş (A301)	AİİT 2 (Uzaktan Eğitim)
17.35 - 18.20	Çince 2 (A301)	Çince 2 (A301)	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (A301)	Çeviriye Giriş 2 (A301)	AİİT 2 (Uzaktan Eğitim)
18.30 - 19.15			Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (A301)	Çeviriye Giriş 2 (A301)	
19.25 - 20.10				Çeviriye Giriş 2 (A301)	

Kültürlerarası İletişim 2
Çeviriye Giriş 2

Çince 2

Duyduğunu Anlama ve
Sözlü Anlatım 2
Sözcük Bilgisi ve Terim
Çalışmaları 2
Dilbilimine Giriş
AİİT 2

Türk Dili 2

Doç. Dr. Nurcihan YÜRÜK
Dr. Öğr. Üyesi Mustafa DOLMACI

Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK

Öğr. Gör. Hatice SEZGİN

Öğr. Gör. Mehmet ULU

Öğr. Gör. Mehmet ULU

Öğr. Gör. Dr. Serap TAŞTEKİN

Öğr. Gör. Dr. Ebru BİRKAN AKHAN

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ABD
2022-2023 BAHAR DÖNEMİ DERS PROGRAMI

İNGİLİZCE 2. SINIFLAR N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15	Arapça 4 (A303)	Batı Medeniyetleri (A303)		Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (A303)	
09:25 - 10:10	Arapça 4 (A303)	Batı Medeniyetleri (A303)		Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (A303)	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A303)
10:20 - 11:05	Söylem ve Biçem Çözümlemesi (A303)	Batı Medeniyetleri (A303)		Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (A303)	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A303)
11:15 - 12:00	Söylem ve Biçem Çözümlemesi (A303)	Edebiyat Çevirisi (A303)		Çeviri Etiği (A303)	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A303)
ÖĞLE ARASI					
13:00 - 13.45	Söylem ve Biçem Çözümlemesi (A303)	Edebiyat Çevirisi (A303)	Çince 2 (A303)	Çeviri Etiği (A303)	
13.55 - 14.40		Edebiyat Çevirisi (A303)	Çince 2 (A303)	Çeviri Etiği (A303)	

İNGİLİZCE 2. SINIFLAR İ.Ö.

14.50 - 15.35	Arapça 4 (A303)	Edebiyat Çevirisi (A303)		Söylem ve Biçem Çözümlemesi (A303)	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (A303)
15.45 - 16.30	Arapça 4 (A303)	Edebiyat Çevirisi (A303)		Söylem ve Biçem Çözümlemesi (A303)	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (A303)
16.40 - 17.25	Batı Medeniyetleri (A303)	Edebiyat Çevirisi (A303)		Söylem ve Biçem Çözümlemesi (A303)	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (A303)
17.35 - 18.20	Batı Medeniyetleri (A303)	Çeviri Etiği (A303)		Çince 2 (A303)	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A303)
18.30 - 19.15	Batı Medeniyetleri (A303)	Çeviri Etiği (A303)		Çince 2 (A303)	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A303)
19.25 - 20.10		Çeviri Etiği (A303)			Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A303)

Edebiyat Çevirisi
Yazılı Metinden Sözlü
Çeviri
Söylem ve Biçem
Çözümlemesi
Batı Medeniyetleri
Basın ve Medya Metinleri
Çevirisi
Çeviri Etiği
Arapça 4
Çince 2

Doç. Dr. Nurelhan YÜRÜK
Öğr. Gör. Nükhet YAVUZ
Öğr. Gör. Nükhet YAVUZ
Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Dr. Öğr. Üyesi Mustafa DOLMACI
Öğr. Gör. Sami ÇAVUŞOĞLU
Doç. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ
Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ABD
2022-2023 BAHAR DÖNEMİ DERS PROGRAMI

İNGİLİZCE 3. SINIFLAR N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15			Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (Seçmeli- Sözlü Çeviri Lab.)	Sözlü Çeviri Kuramları (B501)	
09:25 - 10:10		Görsel İşitsel Çeviri (A404)	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (Seçmeli- Sözlü Çeviri Lab.)	Sözlü Çeviri Kuramları (B501)	Tıp Metinleri Çevirisi (Seçmeli- B501)
10:20 - 11:05	Arapça 6 (B501)	Görsel İşitsel Çeviri (A404)	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (Seçmeli- Sözlü Çeviri Lab.)	Sözlü Çeviri Kuramları (B501)	Tıp Metinleri Çevirisi (Seçmeli- B501)
11:15 - 12:00	Arapça 6 (B501)	Görsel İşitsel Çeviri (A404)	Araştırma Yöntemleri 2 (B501)	İleri Ardıl Çeviri (A305)	Tıp Metinleri Çevirisi (Seçmeli- B501)
ÖĞLE ARASI					
13.00 - 13.45	Çince 4 (S) (B501)		Araştırma Yöntemleri 2 (B501)	İleri Ardıl Çeviri (A305)	
13.55 - 14.40	Çince 4 (S) (B501)		Araştırma Yöntemleri 2 (B501)	İleri Ardıl Çeviri (A305)	

İNGİLİZCE 3. SINIFLAR İ.Ö.

14.50 - 15.35	Çince 4 (S) (B501)	Sözlü Çeviri Kuramları (B501)	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (Seçmeli- Sözlü Çeviri Lab.)		Tıp Metinleri Çevirisi (Seçmeli- B501)
15.45 - 16.30	Çince 4 (S) (B501)	Sözlü Çeviri Kuramları (B501)	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (Seçmeli- Sözlü Çeviri Lab.)		Tıp Metinleri Çevirisi (Seçmeli- B501)
16.40 - 17.25	Arapça 6 (B501)	Sözlü Çeviri Kuramları (B501)	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (Seçmeli- Sözlü Çeviri Lab.)		Tıp Metinleri Çevirisi (Seçmeli- B501)
17.35 - 18.20	Arapça 6 (B501)	Görsel İşitsel Çeviri (A404)	Araştırma Yöntemleri 2 (B501)		İleri Ardıl Çeviri (A301)
18.30 - 19.15		Görsel İşitsel Çeviri (A404)	Araştırma Yöntemleri 2 (B501)		İleri Ardıl Çeviri (A301)
19.25 - 20.10		Görsel İşitsel Çeviri (A404)	Araştırma Yöntemleri 2 (B501)		İleri Ardıl Çeviri (A301)

Görsel İşitsel Çeviri
İleri Ardıl Çeviri
Sözlü Çeviri Kuramları
Araştırma Yöntemleri 2
Arapça 6

Çince 4 (S)

Tıp Metinleri Çevirisi
(Seçmeli)
Dış Politika ve Diplomasi
Çevirisi (Seçmeli)

Dr. Öğr. Üyesi Mustafa DOLMACI
Öğr. Gör. Nüket YAVUZ
Öğr. Gör. Mehmet ULU
Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Doç. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ

Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK

Öğr. Gör. Mustafa TAŞBENT

Öğr. Gör. Dr. Osman ÖZDEMİR

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ABD
2022-2023 BAHAR DÖNEMİ DERS PROGRAMI

İNGİLİZCE 4. SINIFLAR N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15			Almanca 8 (A202)	Sözlü Çeviri Uygulamaları (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)	
09:25 - 10:10	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular (A202)	Yazılı Çeviri Uygulamaları (Seçmeli- A202)	Almanca 8 (A202)	Sözlü Çeviri Uygulamaları (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)	Konferans Çevirmenliği (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)
10:20 - 11:05	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular (A202)	Yazılı Çeviri Uygulamaları (Seçmeli- A202)	Almanca 8 (A202)	Sözlü Çeviri Uygulamaları (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)	Konferans Çevirmenliği (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)
11:15 - 12:00	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular (A202)	Yazılı Çeviri Uygulamaları (Seçmeli- A202)		İleri Eşzamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Lab.)	Konferans Çevirmenliği (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)
13.00 - 13.45	Arapça 6 (S- A202)			İleri Eşzamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Lab.)	Bitirme Tezi
13.55 - 14.40	Arapça 6 (S- A202)			İleri Eşzamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Lab.)	Bitirme Tezi

İNGİLİZCE 4. SINIFLAR İ.Ö.

14.50 - 15.35		Sözlü Çeviri Uygulamaları (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)	Almanca 8 (A202)	İleri Eşzamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Lab.)	Bitirme Tezi
15.45 - 16.30	Yazılı Çeviri Uygulamaları (Seçmeli- A202)	Sözlü Çeviri Uygulamaları (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)	Almanca 8 (A202)	İleri Eşzamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Lab.)	Bitirme Tezi
16.40 - 17.25	Yazılı Çeviri Uygulamaları (Seçmeli- A202)	Sözlü Çeviri Uygulamaları (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)	Almanca 8 (A202)	İleri Eşzamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Lab.)	
17.35 - 18.20	Yazılı Çeviri Uygulamaları (Seçmeli- A202)	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular (A202)		Konferans Çevirmenliği (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)	
18.30 - 19.15	Arapça 6 (S- A202)	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular (A202)		Konferans Çevirmenliği (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)	
19.25 - 20.10	Arapça 6 (S- A202)	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular (A202)		Konferans Çevirmenliği (Seçmeli-Sözlü Çeviri Lab.)	

İleri Eşzamanlı Çeviri
Çeviri ve Çeviribilimde
Güncel Konular
Almanca 8
Arapça 6 (S)

Bitirme Tezi

Konferans Çevirmenliği
(Seçmeli)
Sözlü Çeviri Uygulamaları
(Seçmeli)
Yazılı Çeviri Uygulamaları
(Seçmeli)

Öğ. Gör. Hatice SEZGİN
Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Öğ. Gör. Hakan MENDERES
Doç. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ
Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Doç. Dr. Nurihan YÜRÜK
Dr. Öğr. Üyesi Mustafa DOLMACI
Öğr. Gör. Dr. Osman ÖZDEMİR
Öğr. Gör. Hatice SEZGİN
Öğ. Gör. Sami ÇAVUŞOĞLU
Öğ. Gör. Sami ÇAVUŞOĞLU
Öğr. Gör. Mustafa TAŞBENT